



Padres en ACCIÓN

Memorando de Acuerdo

Becados del Segundo Año

2009

El siguiente Memorando de Acuerdo establece el rol y responsabilidades que asumen La Comisión de Niños y Familias de San Francisco y los beneficiarios de las becas de Padres en ACCIÓN. Este Memorando no está diseñado para servir como un contrato legal sino, como una carta de acuerdo entre la Comisión y sus becados.

PERSONAL DE LOS PRIMEROS 5 DE SAN FRANCISCO

Elaine Wang, Oficial del Programa de Participación Cívica será el contacto principal para el proyecto. Elaine puede ser contactada por teléfono al 415-554-8966 o por correo electrónico: ewang@first5sf.org. Todos los grupos becados pueden hacer preguntas acerca del programa y mandar los reportes directamente a Elaine.

CONSULTANTE COMUNITARIO

- Ivory Yang ofrecerá asistencia técnica adicional a los grupos que lo necesiten. Información de Contacto: 415-934-4811, Correo Electrónico: [iYang@first5sf.org](mailto:iyang@first5sf.org)
- Rosa Pascual ayudará con nuestros grupos de habla hispana. Por favor pónganse en contacto con ella: rosapascual@aol.com o por teléfono al (415) 206-2121.

PERSONAL DE LA AGENCIA COMUNITARIA

Si el grupo es apoyado por una agencia (tales como centros de recursos familiares, centros de cuidado infantil u otras agencias comunitarias, etc.) se anima al personal de la agencia a apoyar a los becados a medida que lo necesiten.

RESPONSABILIDADES DE LOS PRIMEROS 5 DE SAN FRANCISCO

Los Primeros 5 de San Francisco son responsables de:

- Ofrecer **una orientación, tres entrenamientos/grupos de trabajo de 2.5 horas (incluyendo 2 talleres de capacitación y 1 grupo de padres-café)**. Los entrenamientos/grupos de trabajo buscan proveer: 1) Información en referencia al diseño del programa de Padres en ACCIÓN y otra información relacionada al programa 2) oportunidades de trabajar juntos y compartir estrategias y prácticas de éxito para los grupos becados 3) Acceso a recursos de la ciudad para familias de niños pequeños.
- Ofrecer asistencia individual a los grupos becados a través del personal de los Primeros 5, mentores y consultores por vía telefónica, correo electrónico y visitas a los diferentes locales cuando lo necesiten. El personal de los Primeros 5 hará dos visitas al año por cada grupo becado para hablar acerca de los retos y otros aspectos del proyecto.

- Distribuir a los grupos becados los manuales de Padres en ACCIÓN, guías de recursos y otros materiales relacionados.
- Recolección de dos reportes por ciclo fiscal de cada grupo becado.

RESPONSABILIDADES DE LOS BECADOS

Los Grupos becados serán responsables de:

- Asignar **dos** miembros por cada grupo becado que sean responsables de mantener contacto regular con el personal de los Primeros 5 de San Francisco y proveer al personal de los Primeros 5 de San Francisco con:
 - Información de contacto actualizada
 - **Dos reportes** por cada año que reciben los fondos
- Participar en **la orientación** y en **dos de tres Círculos de Aprendizaje** durante el período de la beca. **Cada grupo debería enviar a DOS personas a los círculos de aprendizaje pero pedimos que una persona sea la misma durante todos los entrenamientos para mantener consistencia. Se anima a otros miembros del grupo a asistir a los círculos de aprendizaje confirmando su participación con anticipación.**
- **Cada becado del Segundo Año enviará una persona para ayudar con la planificación, coordinación y apoyo en la presentación de por lo menos un círculo de aprendizaje.**
- No es obligatorio pero los becados del Segundo año podrían ser contactados por los becados del Primer Año para ofrecer apoyo u ofrecer sugerencias/ideas para sus proyectos de Padres en ACCIÓN.
- Los grupos becados deben de reconocer el financiamiento y apoyo de los Primeros 5 de San Francisco poniendo el logo en volantes y otros materiales que son distribuidos en la comunidad.
- Los becados deben informar por correo electrónico o carta al personal de los Primeros 5 si necesitan hacer cambios significativos con las actividades de su proyecto. El personal de los Primeros 5 revisará los cambios e informará si son aceptables.
- Participar en el proceso de evaluación de los Primeros 5 de San Francisco.

OTROS REQUISITOS

- Los becados necesitan cumplir con todos los requisitos enlistado en el manual guía. Los Primeros 5 se reserva el derecho negar los fondos si no cumplen con algunos de los requisitos.
- Por favor recuerde que Ud. puede siempre cambiar sus actividades que respondan al cambio de sus necesidades. Sin embargo, los becados deben completar la “Forma de Cambio del Presupuesto & Actividad” y entregarlos a los Primeros 5 con por lo menos 2 semanas con anticipación.
- Cuando contraten presentadores/artistas/instructores/especialistas en desarrollo infantil, los becados deberían considerar primero usar los recursos sugeridos por el Manual Guía de los Primeros 5. Si usan profesionales fuera del listado sugerido, los becados deben entregar una biografía del presentador/artista/instructor al personal de los Primeros 5.
- **Si los becados fallan en cumplir algunas de las obligaciones que se mencionan, el grupo no recibirá la cantidad total de la beca. Cualquier dinero que no tenga prueba de gasto debe ser regresado a los Primeros 5.**
- Los Primeros 5 de San Francisco puede usar fotos obtenidas de las actividades de Padres en ACCION para su página cibernética y/u otros materiales de comunicación.
- Los becados no deben participar a la vez en más de un grupo de becados.

Calendario de Padres en ACCIÓN 2009-2010 Becados del Segundo Año



Becados del Segundo Año participar en la orientación y en dos de tres Círculos de Aprendizaje durante el período de la beca. Cada grupo debería enviar a DOS personas a los círculos de aprendizaje pero pedimos que una persona sea la misma durante todos los entrenamientos para mantener consistencia. Cada becado del Segundo Año enviará una persona para ayudar con la planificación, coordinación y apoyo en la presentación de por lo menos un círculo de aprendizaje.

Orientación Becados del Segundo Año:

Domingo, 20 de septiembre, 2009 (10AM a 12:30PM): Great Hall del Zoológico de San Francisco
(1 Zoo Road San Francisco, CA)

- ¿Cómo comenzar el año apropiadamente con una gran planificación de acción?
- Cómo facilitar una reunión que funcione para su grupo y preparar una agenda eficaz y que no sea una simple agenda.

Círculos de Aprendizaje:

(Todos los círculos de aprendizaje serán de 10am a 12:30pm)

Sábado, 5 de diciembre, 2009: Auditorio del Centro de Recreación de la Misión; calle Treat 745, SF (Entre las calles 20 y 21)

Temas:

- ¡Cómo pedir ayuda de los miembros de su grupo para que no recaiga todo en Ud.!
- ¿Cómo puedo ser un líder que no tenga que hacer todo?

Sábado, 6 de febrero, 2010: Auditorio del Centro de Recreación de la Misión; calle Treat 745, SF (Entre las calles 20 y 21)

Temas:

- ¿Cómo mantener a su grupo motivado ahora que es tiempo del reporte de medio año? (Esta sesión incluye una pequeña sesión sobre el reporte de medio año)
- ¿Cómo funciona la Ciudad y cómo involucrarme con los departamentos de la Ciudad para beneficio de mi grupo/vecindario/comunidad?

Sábado, 8 de mayo, 2010: Auditorio del Centro de Recreación de la Misión; calle Treat 745, SF (Entre las calles 20 y 21)

Temas:

- Continuando su iniciativa más allá de Padres en ACCIÓN
- Taller de Padres Café dirigido por padres

Fechas de Entrega de Reportes:

15 de marzo, 2010: Entrega del reporte de medio año
(Incluye actividades comprendidas del 1ro de septiembre, 2009 al 28 de febrero, 2010)

15 de septiembre, 2010: Entrega del reporte de fin de año
(Incluye actividades comprendidas del 1ro de marzo, 2010 al 31 de agosto, 2010)

Fechas aproximadas de entrega de los cheques:

(Las fechas de abajo son fechas aproximadas. Todos los documentos requeridos deben ser entregados y aprobados antes de la entrega de los cheques.)

15-30 de noviembre, 2009: Entrega del primer cheque

1-15 de abril, 2010: Entrega del último cheque

Celebración de Fin de Año

Agosto, 2010: Celebración de fin de año (La fecha exacta se va a decidir)